

**Die Freigabe der Niederschrift im Informationssystem erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung.**

Es informiert Sie

Florian Kötter

Telefon (0202)

563-5893

Fax (0202)

563-8020

E-Mail

florian.koetter@stadt.wuppertal.de

Datum

21. September 2010

---

**Niederschrift**

**über die öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal (SI/0253/10) am 20.09.2010**

Anwesend sind:

**Vorsitz**

Herr Oberbürgermeister Peter Jung,

**von der CDU-Fraktion**

Frau Dorothea Glauner, Herr Hans-Jörg Herhausen, Herr Dirk Jaschinsky, Herr Dirk Kanschat, Frau Bürgermeisterin Silvia Kaut, Herr Wilfried Josef Klein, Herr Eckhard Klesser, Herr Jan Phillip Kühme, Herr Karl-Friedrich Kühme, Frau Ute Mindt, Herr Michael Müller, Herr Arnold Norkowsky, Herr Günter Pott, Frau Angela Priggert, Frau Gisela Schlüter, Frau Sylvia Schmid, Herr Michael Schulte, Herr Thomas Schulz, Frau Maria Schürmann, Herr Bernhard Simon, Herr Rainer Spiecker, Herr Andreas Weigel, Herr Michael Wessel, Herr Frank Zitlau,

**von der SPD-Fraktion**

Herr Volker Dittgen, Frau Barbara Dudda-Dillbohner, Herr Karlheinz Emmert, Herr Guido Grüning, Frau Helga Güster, Herr Peter Hartwig, Herr Arif Izgi, Herr Thomas Kring, Frau Sadiye Mesci-Alpaslan, Herr Wilfried Michaelis, Herr Andreas Mucke, Herr Klaus Jürgen Reese, Herr Detlef-Roderich Roß, Herr Bastian Sackermann, Frau Bürgermeisterin Ursula Schulz, Frau Christa Stuhldreiter, Herr Oliver Siegfried Wagner,

**von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Herr Lorenz Bahr, Frau Bettina Brücher, Frau Anja Liebert, Herr Klaus-Dieter Lüdemann, Frau Regina Orth, Herr Paul Yves Ramette, Frau Ilona Schäfer, Herr Marc Schulz, Frau Gerta Siller, Herr Hans-Peter Vorsteher,

**von der FDP-Fraktion**

Herr Ralf Otto Jacob, Herr Alexander Schmidt, Frau Eva Schroeder, Herr Jörn Suika, Herr Manfred Todtenhausen,

**von der Fraktion DIE LINKE**

Frau Helin Argav, Frau Elisabeth August, Herr Bernhard Sander, Herr Gerd-Peter Zielezinski,

**von der WfW-Fraktion**

Herr Dr. Reimar Kroll, Herr Prof. Dr. Günter Schiller, Herr Heribert Stenzel,

**die fraktionslosen Einzelmitglieder des Rates**

Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster (Bildungsoffensive für Wuppertal) und Herr Michael Schnorr (NPD),

**von der Verwaltung**

Herr Stadtdirektor Dr. Johannes Slawig und die Leiter der Geschäftsbereiche Herr Harald Bayer, Herr Dr. Stefan Kühn, Herr Frank Meyer, Herr Matthias Nocke und von der Rechtsabteilung Frau Anni Wilken,

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter.

**Nicht anwesend sind:**

von der CDU-Fraktion Herr Kurt-Joachim Wolfgang, von der SPD-Fraktion Frau Sanda Grätz und Frau Renate Warnecke, von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Frau Gabriele Mahnert sowie der fraktionslose Stadtverordnete Herr Wolfgang Pohlmann – DIE REPUBLIKANER.

Beginn: 16:03 Uhr

Ende: 19.06 Uhr

# **I. Öffentlicher Teil**

---

## **1 Übergeordnete Angelegenheiten**

---

### **1.1 Einführung einer Stadtverordneten**

Herr Oberbürgermeister Jung führt Frau Stadtverordnete Helin Argav als Nachfolgerin der ausgeschiedenen Frau Gunhild Böth in den Rat der Stadt Wuppertal ein.

---

## **2 Fragestunde**

---

### **2.1 Auswirkung des Ratings der Kommunen Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 17.08.2010 Vorlage: VO/0675/10**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

### **2.2 Investitionsvolumen für Ingenieurbauwerke Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 24.08.2010 Vorlage: VO/0711/10**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Zielezinski beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

### **2.3 Investitionsvolumen für den öffentlichen Verkehrsraum Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 24.08.2010 Vorlage: VO/0713/10**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Eine Zusatzfrage von Herrn Stadtverordneten Zielezinski beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

### **2.4 Aufstellung eines Personalentwicklungskonzepts für die Stadtverwaltung Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 02.09.2010 Vorlage: VO/0730/10 Aufstellung eines Personalentwicklungskonzepts für die Stadtverwaltung Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 03.09.2010 Vorlage: VO/0732/10**

Die Antworten zu den gleich lautenden Anfragen der Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen der Herren Stadtverordneten Vorsteher und Suika beantwortet Herr Stadtdirektor Dr. Slawig.

---

### **2.5 Unterhaltung der Nordbahntrasse Anfrage der Fraktion DIE LINKE. vom 07.09.2010**

---

**Vorlage: VO/0736/10**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion DIE LINKE liegen aus. Zusatzfragen von Frau Stadtverordneter August beantwortet Herr Beigeordneter Meyer.

---

**2.6 Richtlinien zur Vergabe öffentlicher Aufträge**  
**Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.09.2010**  
**Vorlage: VO/0740/10**

Die Antworten zu der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN liegen aus. Zusatzfragen von Frau Stadtverordneter Schäfer wird Herr Beigeordneter Meyer im Nachgang beantworten.

---

**2.7 Fuhlrott-Museum**  
**Anfrage der FDP-Fraktion vom 08.09.2010**  
**Vorlage: VO/0741/10**

Die Antworten zu der Anfrage der FDP-Fraktion liegen aus. Zusatzfragen werden nicht gestellt.

---

**3 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur Hauptausschuss)**

N.N.

---

**4 Fraktionsanträge**

---

**4.1 Prüfauftrag zum Audit Familiengerechte Stadt**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 05.07.2010**  
**Vorlage: VO/0608/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltung wird beauftragt, im Ausschuss Soziales und Gesundheit in der Sache zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.2 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**  
Förderung Elektromobilität in Wuppertal  
Antrag der FDP-Fraktion vom 18.08.2010  
Vorlage: VO/0682/10

---

**4.3 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**  
Verwendung von Solarlaternen in Wuppertal in Neubaugebieten  
Antrag der FDP-Fraktion vom 18.08.2010  
Vorlage: VO/0685/10

---

**4.4 Verwaltungsrationalisierung nach Konzept  
Antrag der WfW-Fraktion vom 07.09.2010  
Vorlage: VO/0738/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der WfW-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).

---

**4.5 Ausweisung echter Eintrittsgelder  
Antrag der FDP-Fraktion vom 07.09.2010  
Vorlage: VO/0739/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei Enthaltung der WfW-Fraktion).

---

**5 Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung verwiesen wurden (§ 8 der  
Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

---

**5.1 Konzepte zur Zukunft der Wuppertaler Bühnen  
Antrag der FDP-Fraktion vom 08.04.2010  
Vorlage: VO/0306/10**

Die FDP-Fraktion zieht den Punkt 3. ihres Antrages zurück.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der in der geänderten Fassung zur Abstimmung gestellte Antrag der FDP-Fraktion wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der FDP, DIE LINKE und der WfW sowie den fraktionslosen Stadtverordneten Herrn Schnorr – NPD).

---

**5.2 Alternative Finanzierungsquellen mit bürgerschaftlichem Engagement  
prüfen  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 30.06.2010  
Vorlage: VO/0600/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN wird abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**6 Ortsrecht**

---

**6.1 Satzung des Seniorenbeirates  
Vorlage: VO/0461/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7 Haushaltsangelegenheiten**

---

**7.1 Fortschreibung der Maßnahmenliste zur Umsetzung des  
Konjunkturprogramms  
Vorlage: VO/0660/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

---

**8.1 Übertragung von Finanzierungsaufgaben ab 2011 auf den Zweckverband  
Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR)  
Vorlage: VO/0016/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9**      **Planverfahren**

---

- 9.1**      - **Erhaltungs- und Gestaltungssatzung Sedansberg I, Bereich Wachtelstraße - Siedlung "Pastorat" -**  
- **Satzungsbeschluss -**  
- **Vorlage: VO/0387/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die WfW-Fraktion).

- 
- 9.2**      **Bebauungsplan Nr. 1144 - Friedrich-Ebert-Straße / Multiservicecenter -**  
- **Anordnung einer Veränderungssperre -**  
- **Vorlage: VO/0471/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 9.3**      **Bebauungsplan Nr. 468 - Briller Viertel-**  
**(2. Änderung des Bebauungsplanes)**  
- **Satzungsbeschluss -**  
- **Vereinfachte Änderung -**  
- **Vorlage: VO/0560/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

- 
- 9.4**      **58. Änderung des Flächennutzungsplanes - Viktoriaplatz-**  
**(Parallelverfahren zum Bebauungsplan Nr. 468 - Briller Viertel-)**  
- **Feststellungsbeschluss -**  
- **Vorlage: VO/0561/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10**      **Baumaßnahmen**

---

**10.1**      **Anbau Haus der Jugend Barmen**  
**Vorlage: VO/0700/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**11**      **Allgemeine Vorlagen**

---

**11.1**      **Antrag auf Genehmigung zur Errichtung bzw. Änderung von**  
**Bildungsgängen**  
**Bildungsgang "Berufliche Grundbildung für Schüler/innen mit mittlerem**  
**Bildungsabschluss**  
**- Metalltechnik -"**  
**Vorlage: VO/0643/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit .

---

**11.2**      **Antrag auf Genehmigung zur Errichtung bzw. Änderung von**  
**Bildungsgängen**  
**Bildungsgang "Einjährige Handelsschule"**  
**Vorlage: VO/0694/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.



- 
- 11.3 Verfassungsbeschwerde gegen die Finanzierungsbeteiligung der Gemeinden an den finanziellen Belastungen des Landes NRW an der Deutschen Einheit (Einheitslastenabrechnungsgesetz)  
Vorlage: VO/0655/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 11.4 Antrag der Stadt Wuppertal auf Zulassung als kommunaler Träger zur Übernahme der Grundsicherung für Arbeitssuchende  
Vorlage: VO/0662/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion DIE LINKE).

- 
- 11.5 Neufestlegung der Geschäftsbereiche der Beigeordneten gemäß § 71 Abs. 1 GO NW  
Vorlage: VO/0712/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktionen DIE LINKE und der WfW, bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

- 
- 11.5.1 Ergänzungsantrag der FDP-Fraktion vom 15.09.2010 zu VO/0712/10 - Neufestlegung der Geschäftsbereiche der Beigeordneten  
Vorlage: VO/0755/10**

Die FDP-Fraktion stellt ihren Antrag vorläufig zurück.

- 
- 11.6 Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Beendigung der Kooperation mit der Art:card  
Vorlage: VO/0652/10**

---

**12**            **Gremienbesetzung / Benennungen**

---

**12.1**           **Bestellung eines sachkundigen Einwohners im Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung und gemeinsamer Betriebsausschuss APH/KIJU**  
**Vorlage: VO/0501/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.2**           **Besetzung des Finanzausschusses des Wupperverbandes**  
**Vorlage: VO/0616/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage, mit folgenden Benennungen beschlossen:

Mitglied: Frau Stadtverordnete Glauner (CDU) – Stellvertreterin: Frau Stadtverordnete Mindt (CDU).

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.3**           **Besetzung des Investitions- und Bauausschusses des Wupperverbandes**  
**Vorlage: VO/0618/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.4**           **Umbesetzung im Verbandsrat des Wupperverbandes**  
**Vorlage: VO/0632/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.5 Vertretung der Gesellschafterin Stadt Wuppertal in Haupt- bzw. Gesellschafterversammlungen**  
**Vorlage: VO/0633/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.6 Ernennung der Behindertenbeauftragten**  
**Vorlage: VO/0648/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Die Verwaltungsdrucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.7 Gremienbesetzung Integrationsausschuss/Rechnungsprüfungsausschuss**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 07.09.2010**  
**Vorlage: VO/0737/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der Fraktion DIE LINKE wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.8 Gremienbesetzung Ausschuss für Verkehr**  
**Antrag der WfW-Fraktion vom 10.09.2010**  
**Vorlage: VO/0748/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der WfW-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

---

**12.9 Gremienbesetzung Hauptausschuss**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKE. vom 13.09.2010**  
**Vorlage: VO/0749/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der Fraktion DIE LINKE wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**12.10 Gremienbesetzung Veranstaltergemeinschaft Lokalfunk e.V.**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 15.09.2010**  
**Vorlage: VO/0754/10**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 20.09.2010:

Der Antrag der CDU-Fraktion wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Peter Jung  
Oberbürgermeister

Florian Kötter  
Schriftführer